

A1.33.1 Dialogue: On a des invités ce soir !

A1.33.1 Wir haben heute Abend Gäste!

🔊 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/on-a-des-invites-ce-soir>

Noah aide sa mère à mettre la table pour le dîner auquel ses grands-parents sont invités.

Noah: Veux-tu que je t'aide à mettre la table pour ce soir ?

Maman: Oui, s'il te plaît. Commence par placer les assiettes.

Noah: C'est bon ! Je mets les serviettes où ? Sur ou sous l'assiette ?

Maman: Sur l'assiette. Ensuite, pose les couverts à côté des assiettes.

Noah: D'accord. Où est-ce que je mets les verres à vin et les verres à eau ?

Maman: Les verres à vin sont pour les adultes, les verres à eau pour tout le monde.

Noah: Oui, mais à quelle place sont les adultes ?

Maman: Ton père et moi sommes aux extrémités de la table. Ta grand-mère est en face de moi, et ton grand-père à côté d'elle.

Noah: Je préfère que grand-père soit près de moi. Comme ça, je peux lui parler.

Maman: Alors, échange ta place avec ta sœur. Et n'oublie pas d'essuyer la table, s'il te plaît !

Noah: D'accord. Je remplis aussi la bouteille d'eau ?

Maman: Oui, et ce soir, tu m'aides aussi à faire la vaisselle.

Oh non ! Je préfère quand on mange chez grand-mère, là-bas on ne fait rien !

Noah hilft seiner Mutter, den Tisch für das Abendessen zu decken, zu dem seine Großeltern eingeladen sind.

Noah: Willst du, dass ich dir helfe, den Tisch für heute Abend zu decken?

Maman: Ja, bitte. Fang an, die Teller zu platzieren.

Noah: Gut! Wo lege ich die Servietten hin? Auf oder unter den Teller?

Maman: Auf den Teller. Dann lege das Besteck neben die Teller.

Noah: Okay. Wo stelle ich die Weingläser und die Wassergläser hin?

Maman: Die Weingläser sind für die Erwachsenen, die Wassergläser für alle.

Noah: Ja, aber wo sitzen die Erwachsenen?

Dein Vater und ich sitzen an den Enden des Tisches. Deine
Maman: Großmutter sitzt mir gegenüber, und dein Großvater neben ihr.

Ich möchte lieber, dass Großvater in meiner Nähe sitzt. So kann ich
Noah: mit ihm sprechen.

Dann tausche deinen Platz mit dem deiner Schwester. Und vergiss
Maman: nicht, den Tisch abzuwischen, bitte!

Noah: Okay. Fülle ich auch die Wasserflasche auf?

Maman: Ja, und heute Abend hilfst du mir auch beim Abwasch.

Noah: *Oh nein! Ich mag es lieber, wenn wir bei Großmutter essen, da
machen wir nichts!*

A1.33.1 On a des invités ce soir !

A1.33.1 Wir haben heute Abend Gäste!

 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/on-a-des-invites-ce-soir>



Exercice 1:

Dialogue

Instruction: 1. Lisez le dialogue par deux. 2. Mémorisez les phrases en couvrant la traduction. 3. Couvrez les répliques d'un interlocuteur, donnez des réponses alternatives avec votre professeur, et écrivez-les.

1. **Noah:** Veux-tu que je t'aide à mettre la table pour ce soir ?
(Willst du, dass ich dir helfe, den Tisch für heute Abend zu decken?)
2. **Maman:** Oui, s'il te plaît.
Commence par placer les assiettes.
(Ja, bitte. Fang an, die Teller zu platzieren.)

3. **Noah:** C'est bon ! Je mets les *(Gut! Wo lege ich die*
serviettes où ? Sur ou sous *Servietten hin? Auf oder unter*
l'assiette ? *den Teller?)*
4. **Maman:** Sur l'assiette. Ensuite, *(Auf den Teller. Dann lege das*
pose les couverts à côté *Besteck neben die Teller.)*
des assiettes.
5. **Noah:** D'accord. Où est-ce que je *(Okay. Wo stelle ich die*
mets les verres à vin et les *Weingläser und die*
verres à eau ? *Wassergläser hin?)*
6. **Maman:** Les verres à vin sont pour *(Die Weingläser sind für die*
les adultes, les verres à *Erwachsenen, die*
eau pour tout le monde. *Wassergläser für alle.)*
7. **Noah:** Oui, mais à quelle place *(Ja, aber wo sitzen die*
sont les adultes ? *Erwachsenen?)*

8. **Maman:** Ton père et moi sommes *(Dein Vater und ich sitzen an den Enden des Tisches. Deine Großmutter sitzt mir Ta grand-mère est en face gegenüber, und dein de moi, et ton grand-père Großvater neben ihr.)*
à côté d'elle.
9. **Noah:** Je préfère que grand-père *(Ich möchte lieber, dass Großvater in meiner Nähe soit près de moi. Comme sitzt. So kann ich mit ihm ça, je peux lui parler. sprechen.)*
10. **Maman:** Alors, échange ta place *(Dann tausche deinen Platz avec ta sœur. Et n'oublie mit dem deiner Schwester. Und vergiss nicht, den Tisch pas d'essuyer la table, s'il abzuwischen, bitte!)*
te plaît !
11. **Noah:** D'accord. Je remplis aussi *(Okay. Fülle ich auch die la bouteille d'eau ? Wasserflasche auf?)*
12. **Maman:** Oui, et ce soir, tu m'aides *(Ja, und heute Abend hilfst du mir auch beim Abwasch.)*
aussi à faire la vaisselle.

13. **Noah:** Oh non ! Je préfère quand *(Oh nein! Ich mag es lieber,*
on mange chez grand- *wenn wir bei Großmutter*
mère, là-bas on ne fait *essen, da machen wir nichts!)*
rien !

A1.33.1 On a des invités ce soir !

A1.33.1 Wir haben heute Abend Gäste!

 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/on-a-des-invites-ce-soir>



Exercice 2:

Questions sur le texte

Instruction: Lisez le texte ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

1. Où la maman demande-t-elle à Noah de mettre les assiettes ?

- a. Sur la table
- b. Dans le tiroir
- c. Sous la table
- d. À côté du bol

2. Que doit faire Noah après avoir mis les serviettes ?

- a. Aller chercher les invités
- b. Remplir les verres à vin
- c. Couper le pain
- d. Mettre les couverts à côté des assiettes

3. Pourquoi Noah veut-il changer de place avec sa sœur ?

- a. Parce qu'il veut s'asseoir en bout de table
- b. Parce qu'il préfère être près de son grand-père
- c. Parce qu'il veut essuyer la table
- d. Parce qu'il n'aime pas les verres à vin

4. Qu'est-ce que Noah doit faire après avoir mis la table, selon sa maman ?

- a. Faire la vaisselle
- b. Servir le repas
- c. Préparer le dessert
- d. Mettre les verres sur la table

Lösungen:

1. Sur la table 2. Mettre les couverts à côté des assiettes 3. Parce qu'il préfère être près de son grand-père 4. Faire la vaisselle

A1.33.1 On a des invités ce soir !

A1.33.1 Wir haben heute Abend Gäste!

 <https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/on-a-des-invites-ce-soir>



Exercice 3:

Questions pour commencer

la conversation

Instruction: Discutez des questions suivantes avec votre professeur en utilisant le vocabulaire de cette leçon, et notez vos réponses.

1. Comment préfères-tu placer les verres sur la table et pourquoi ?

.....

2. Selon toi, quelle est la différence entre mettre la table et faire la vaisselle ?

.....

3. Dans ta famille, qui s'occupe de mettre les couverts à table ?

.....

4. Pourquoi est-il important de bien choisir la place des invités à table ?

.....

